

คู่มือเรียน ภาษาเกาหลี

สำหรับผู้เริ่มต้น

สอนโดยเจ้าของภาษาตัวจริง
อี ฮยฮยอน 이혜현

**Super Easy Korean
for Beginners:
A Self-study Book**



**ฟรี!
VDO
COURSE**

จากเจ้าของ
ภาษา

มูลค่ากว่า 1,500 บาท

ปูพื้นฐานภาษาเกาหลีตั้งแต่ต้นจนเริ่มพูดได้ เหมาะกับ

- คนทุกวัยที่สนใจเรียนภาษาเกาหลี
- ประกอบการเรียนการสอนในห้องเรียน
- เสริมความรู้ก่อนเตรียมตัวสอบ TOPIK-I และ EPS-TOPIK เพื่อไปทำงานที่เกาหลี

All-in-One เกมฟรี 8 สื่อการเรียนรู้ เรียนด้วยตัวเอง



Video Lectures



Videos for Reviewing



Videos for Words



MP3 for Listening



MP3 for Speaking



Word Lists

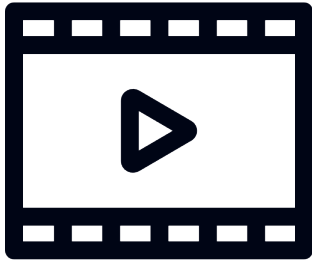


Picture Words



Workbook

วิธีใช้หนังสือ 'Super Easy Korean'



1 **1** คู่มืออธิบายของเจ้าของภาษาจะช่วยให้คุณเข้าใจง่ายมากยิ่งขึ้น



2 **2** คุณสามารถเรียนรู้ไวยากรณ์และวลีคำศัพท์ที่ได้จากตัวอย่างประโยคตรงนี้ โดยการลองฟังเสียงบทสนทนา ก่อน แล้วลองทดสอบตัวเองดูว่าเข้าใจในสิ่งที่พูดมากน้อยแค่ไหน

Key Sentences

1 안녕하세요? 저는 동현이에요. (Hello, I'm Donghyun.)

안녕하세요? 저는 루이예요. (Hello, I'm Louis.)

2 루이 씨는 어느 나라 사람이요? (Which country are you from, Mr. Louis?)

저는 베트남 사람이예요. (I'm from Vietnam.)

Recorded

1 안녕하세요? (Hello)

2 안녕하세요? (Hello)

3 안녕하세요? (Hello)

4 안녕하세요? (Hello)

5 안녕하세요? (Hello)

Recorded

선생님
선생님
ครู

회사원
회사원
พนักงานบริษัท

학생
학생
นักเรียน

선수
선수
นักกีฬา

의사
의사
หมอ

간호사
간호사
พยาบาล

한국
한국
ประเทศเกาหลี

중국
중국
ประเทศจีน

일본
일본
ประเทศญี่ปุ่น

베트남
베트남
ประเทศเวียดนาม

미국
미국
สหรัฐอเมริกา

캐나다
캐나다
ประเทศแคนาดา

3 **3** แต่ละบทจะมีคำศัพท์และสำนวนต่างๆ สรุบบไว้ให้เป็นหมวดหมู่พร้อมภาพ



Dialog

Recorded

안녕하세요? 저는 동원이에요.
 안녕하세요? 저는 투이예요.
 투이 씨는 어느 나라에서 왔어요?
 저는 베트남에서 왔어요.
 투이 씨는 유학생이에요?
 네, (저는) 유학생이에요.
 동원 씨도 유학생이에요?
 아니요, 저는 유학생이 아니예요.

동원: 안녕하세요. 저는 동원이에요. 투이는 누구예요?
 투이: 안녕하세요. 저는 투이예요. 베트남에서 왔어요. 유학생이에요.
 동원: 네, (저는) 유학생이에요. 동원 씨도 유학생이에요?
 투이: 아니요, 저는 유학생이 아니예요.

4 บทสนทนานี้จะช่วยให้คุณในเรื่องของการฝึกพูดได้ แถมยังมีไฟล์เสียงให้คุณได้ลองออกเสียงตามอีกด้วย



5 มีแบบฝึกหัดให้ได้ลองทบทวนไวยากรณ์ที่เรียนไปเพื่อทดสอบว่าคุณสามารถจำได้มากน้อยแค่ไหน

แบบฝึกหัด

1. เลือกประโยคที่ถูกต้องและอ่านออกเสียง

1. _____ **ONLINE** _____ ในเน็ต

2. **안녕** _____ ? คุณคือใครบ้างครับ/ค่ะ

3. **안녕** _____ **ONLINE** _____, ขอเรียนถามเกี่ยวกับ...

2. เลือกประโยคที่ถูกต้อง

1. **안녕하세요** (안녕하세요) ในเน็ตครับ/ค่ะ

2. **안녕하세요** (안녕하세요) คุณคือใครบ้างครับ/ค่ะ

3. **안녕** (안녕) _____, ฉันนี่แหละ

4. **안녕하세요** (안녕하세요) _____ ในเน็ตครับ/ค่ะ

6 มีวัฒนธรรมมากมายให้ได้เรียนรู้ในทุกๆ บท

มารยาทในการเรียกคนเกาหลี

ได้โปรดศึกษาภาษาและวัฒนธรรมที่ถูกต้องและเหมาะสมกับสถานการณ์ (예) 1. **안녕하세요** (안녕하세요) _____, ขอเรียนถามเกี่ยวกับ... 2. **안녕** (안녕) _____, ฉันนี่แหละ 3. **안녕하세요** (안녕하세요) _____, ขอเรียนถามเกี่ยวกับ... 4. **안녕** (안녕) _____, ขอเรียนถามเกี่ยวกับ...

Study Plan

- Video Lectures
- Book
- Word Lists
- Videos for Words
- Videos for Reviewing

7 คุณสามารถทบทวนบทเรียนผ่านวิดีโอของคุณครูเจ้าของภาษา

8 การจำคำศัพท์ถือเป็นปัจจัยสำคัญในการเรียนภาษา ซึ่งสามารถเรียนด้วยตัวเองได้ผ่านวิดีโอ

สื่อการเรียนรู้ เพื่อการศึกษาด้วยตนเอง



Online



วิดีโอบรรยายบทเรียน
(Video Lectures)

คุณสามารถเรียนภาษาเกาหลีผ่านวิดีโอบรรยาย เพื่อสร้างบรรยากาศการเรียนรู้ให้เหมือนกับคุณได้เรียนจากเจ้าของภาษาโดยตรง



วิดีโอสำหรับทบทวน
(Videos for Reviewing)

คุณสามารถทบทวนเนื้อหาจากหนังสือควบคู่ไปกับการดูวิดีโอนี้ได้



วิดีโอฝึกคำศัพท์
(Videos for Words)

คุณสามารถทบทวนคำศัพท์จากหนังสือควบคู่ไปกับการดูวิดีโอนี้ได้



ไฟล์เสียงสำหรับ
ฝึกการฟัง

คุณสามารถฟังการออกเสียงประโยคหรือคำศัพท์ต่างๆ จากเจ้าของภาษา



ไฟล์เสียงสำหรับ
ฝึกการพูด

คุณสามารถฝึกพูดตามได้ด้วยตนเองหลังจากฟังเสียงเจ้าของภาษา



แบบสรุปลำคำศัพท์
(Word Lists)

เราได้สรุปลำคำศัพท์ทั้งหมดจากหนังสือมารวบรวมไว้ เพื่อให้คุณสามารถทบทวนคำศัพท์ได้ง่ายมากยิ่งขึ้น



ภาพศัพท์

การเรียนรู้คำศัพท์ผ่านรูปภาพจะทำให้คุณจำคำศัพท์ได้ดียิ่งขึ้น



แบบฝึกหัด

คุณสามารถฝึกเขียนคำศัพท์และประโยคต่างๆ ได้

Contents

- แนะนำหนังสือ _5
- วิธีใช้หนังสือ ‘Super Easy Korean’ _6
- สื่อการเรียนรู้เพื่อการศึกษด้วยตนเอง _8
- วิธีใช้สื่อการเรียนรู้ _9
- Study Planner _10

Lesson 01	한글 ฮันกึล 16 <input type="checkbox"/> สระ (1) <input type="checkbox"/> พยัญชนะ (1) <input type="checkbox"/> การประสมพยัญชนะและสระ (1) <input type="checkbox"/> สระ (2) <input type="checkbox"/> พยัญชนะ (2) <input type="checkbox"/> ตัวสะกด (1) <input type="checkbox"/> ตัวสะกด (2) <input type="checkbox"/> การเชื่อมเสียง <input type="checkbox"/> การประสมพยัญชนะและสระ (2)
Lesson 02	인사 표현 การทักทาย 26 <input type="checkbox"/> เมื่อพบกัน <input type="checkbox"/> เมื่อจากกัน <input type="checkbox"/> การขอโทษ <input type="checkbox"/> การขอบคุณ <input type="checkbox"/> การแสดงความยินดี <input type="checkbox"/> เมื่อออกไปข้างนอก <input type="checkbox"/> เมื่อกลับบ้าน <input type="checkbox"/> เมื่อไปเยี่ยมเยียน <input type="checkbox"/> การถามสารทุกข์สุกดิบ <input type="checkbox"/> ก่อนและหลังรับประทานอาหาร <input type="checkbox"/> เมื่อได้เวลาเข้านอน <input type="checkbox"/> เมื่อต้องการถามคนแปลกหน้า <input type="checkbox"/> อวยพรปีใหม่
Lesson 03	저는 투이에요. ฉันชื่อทุย 34 <input type="checkbox"/> คำนาม + 은/는 (1) <input type="checkbox"/> คำนาม + 이/여요/예요 <input type="checkbox"/> การถามสัญชาติ <input type="checkbox"/> 어느 + คำนาม <input type="checkbox"/> คำนาม 1 + 은/는 + คำนาม 2 + 이/가 아니예요 <input type="checkbox"/> การตอบคำถาม <input type="checkbox"/> อาชีพและประเทศ <input type="checkbox"/> มารยาทในการเรียกคนเกาหลี

<p>Lesson 09</p>	<p>어제 뭐 했어요? เมื่อวานทำอะไร 90</p> <p> <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -았/었어요 <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -고 <input type="checkbox"/> เวลา + 예 <input type="checkbox"/> คำกริยา + -아/어서 <input type="checkbox"/> เวลา + 부터 <input type="checkbox"/> เวลา + 까지 <input type="checkbox"/> เวลา <input type="checkbox"/> กรุงโซล </p>
<p>Lesson 10</p>	<p>생일이 언제예요? วันเกิดของคุณคือเมื่อไร 100</p> <p> <input type="checkbox"/> ตัวเลข (แบบจีน) <input type="checkbox"/> เวลา (1) - วันในหนึ่งสัปดาห์ <input type="checkbox"/> 안 + คำกริยา/คำคุณศัพท์ <input type="checkbox"/> สถานที่ + (으)로 가다/오다 <input type="checkbox"/> เวลา (2) - ชั่วโมง & นาที <input type="checkbox"/> 몇 <input type="checkbox"/> วันเวลา <input type="checkbox"/> วันหยุดของเกาหลี </p>
<p>Lesson 11</p>	<p>같이 명동에 갈까요? ไปมยองดงด้วยกันไหม 110</p> <p> <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -지만 <input type="checkbox"/> คำนาม + 은/는 (3) <input type="checkbox"/> (우리) (같이) คำกริยา + -(으)니까요? <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -아/어서 (เหตุผล) <input type="checkbox"/> เวลา/สถานที่ + 이/가(은/는) 어때요? <input type="checkbox"/> (우리) (같이) คำกริยา + 아/어요 <input type="checkbox"/> ส่วนวนที่ใช้ในการนัดหมาย <input type="checkbox"/> ความหมายที่แท้จริงของคำว่า “ไว้เรากินข้าวด้วยกันนะ” สำหรับคนเกาหลี </p>
<p>Lesson 12</p>	<p>내일은 아마 더울 거예요. พรุ่งนี้อาจจะร้อน 120</p> <p> <input type="checkbox"/> ฤดูกาล/สภาพอากาศ <input type="checkbox"/> คำกริยาวิเศษณ์แสดงความถี่ <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -지 않다 <input type="checkbox"/> คำคุณศัพท์ + -아/어 하다 → คำกริยา <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -(으)ㄹ 거예요 (1) <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -(으)니까요? <input type="checkbox"/> 'ㅂ' 불규칙 <input type="checkbox"/> ทำไมคนเกาหลีถึงรู้สึกสดชื่นต่างๆ ที่อากาศร้อนกันนะ </p>
<p>Lesson 13</p>	<p>한정식을 먹으러 갈 거예요. จะไปกินฮันจ็องซิก 130</p> <p> <input type="checkbox"/> คำกริยา + -(으)ㄹ 거예요 (2) <input type="checkbox"/> คำกริยา + -(으)러 가다/오다/다니다 <input type="checkbox"/> คำกริยา + -아/어 보다 (1) (-아/어 봤어요) <input type="checkbox"/> คำกริยา + -아/어 보다 (2) (-아/어 보세요) <input type="checkbox"/> กิจกรรมในวันหยุดสุดสัปดาห์ <input type="checkbox"/> คนเกาหลีใช้เวลาว่างทำอะไรกันบ้าง </p>

Lesson 14	명동역에 어떻게 가야 돼요? สถานีเมียงดงต้องไปอย่างไร 140 <input type="checkbox"/> 어떻게 <input type="checkbox"/> สถานที่ + 에서 / สถานที่ + 까지 <input type="checkbox"/> คำกริยา + -(으)면 되다 <input type="checkbox"/> การคมนาคม <input type="checkbox"/> คำกริยา + -아/어야 되다(하다) <input type="checkbox"/> ยานพาหนะ + (으)로 <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -지요? <input type="checkbox"/> การให้บริการรถไฟใต้ดินและการคมนาคมในเกาหลีใต้
Lesson 15	배가 아프고 소화가 안 돼요. ปวดท้องและอาหารไม่ย่อย 150 <input type="checkbox"/> อวัยวะและอาการเจ็บป่วยต่างๆ <input type="checkbox"/> คำกริยา + -아/어도 되다 <input type="checkbox"/> 'ㄹ' 탈락 <input type="checkbox"/> มาด้วยเรื่องอะไร <input type="checkbox"/> คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -(으)니까 <input type="checkbox"/> ป้ายสัญลักษณ์
Lesson 16	너는 시간 있을 때 보통 뭐 해? คุณมักจะทำอะไรในเวลาว่าง 160 <input type="checkbox"/> รูปแบบการพูด (1) <input type="checkbox"/> รูปแบบการพูด (2) → คำนาม + (이)야 <input type="checkbox"/> รูปแบบการพูด (3) → คำกริยา/คำคุณศัพท์ + -(으)ㄹ래, -(으)ㄹ까?, -지요, -고 싶어 <input type="checkbox"/> รูปแบบการพูด (4) → คำกริยา + -자 <input type="checkbox"/> คำกริยา + -(으)ㄹ 수 있다/없다 <input type="checkbox"/> 못 + คำกริยา <input type="checkbox"/> งานอดิเรก <input type="checkbox"/> การพูดแบบเป็นทางการและไม่เป็นทางการ
Lesson 17	복습 문제 ทบทวนบทเรียน 171
Word Lists คลังคำศัพท์ 176	
ภาพคำศัพท์ 191	
Workbook 213	
Answers 248	





สระ (1)

ในภาษาเกาหลีประกอบไปด้วยสระเดี่ยวและสระประสม

★ สระเดี่ยว

MP3 01-01

ㅏ [a]	ㅑ [ʌ]	ㅓ [o]	ㅕ [u]	ㅡ [ɯ]	ㅣ [i]	ㅞ [ɛ]	ㅟ [ɐ]
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------



ㅏ
อา



ㅑ
ออ



ㅓ
โ



ㅕ
อุ



ㅡ
อ็



ㅣ
อิ



ㅞ
แ



ㅟ
เอ

เสียงสระที่ยากสำหรับผู้ที่ไม่ใช่เจ้าของภาษา

สระที่ออกเสียงยากที่สุดในภาษาเกาหลีคือ สระออ [ㅑ], สระอุ [ㅕ], สระโ [ㅓ] และสระอ็ [ㅡ] เวลาที่คุณออกเสียงสระอุ [ㅕ] และสระโ [ㅓ] ทั้งสองสระนี้คุณจะต้องทำปากจู๋ยื่นออกมาให้ได้มากที่สุด ซึ่งหากทำรูปปากไม่ชัดเจนจะทำให้เสียงออกมาคล้ายกันมาก ฉะนั้นเวลาที่ออกเสียงสระอุ [ㅕ] ควรทำรูปริมฝีปากให้จู๋มากกว่าสระโ [ㅓ]

หากคุณลองออกเสียงสระโ [ㅓ] ก่อนแล้วเปลี่ยนเป็นสระอ็ [ㅡ] สังเกตว่ารูปริมฝีปากของคุณจะเปลี่ยนจากการทำปากจู๋เป็นทางริมฝีปากของคุณออกโดยไม่ต้องคว่ำริมฝีปาก และลองออกเสียงสระอุ [ㅕ] ก่อนแล้วเปลี่ยนเป็นสระออ [ㅑ] สังเกตว่ารูปริมฝีปากของคุณจะเปิดออกและส่วนกรามของคุณจะเลื่อนลงข้างล่างเล็กน้อย หากฝึกทำแบบนี้จะทำให้คุณสามารถออกเสียงสระทั้งหมดนี้ได้อย่างเป็นธรรมชาติมากยิ่งขึ้น

★ สระประสม (1)

MP3 01-02

ㅘ [ja]	ㅙ [jʌ]	ㅚ [jo]	ㅜ [ju]	ㅝ [jɛ]	ㅞ [jɐ]
--------	--------	--------	--------	--------	--------



ㅘ
อิ + อา = ยา



ㅙ
อิ + ออ = ยออ



ㅚ
โ + ออ = โออ

สระประสมหรือสระคู่ คือการนำเสียงสระเดี่ยว 2 ตัวมารวมกัน โดยทุกตัวจะเริ่มจากการนำเสียงของสระอิ [ㅣ] มาประสมกับสระเดี่ยวตัวอื่นๆ เช่น เสียงสระ [ㅘ] คือการนำเสียงสระอิ [ㅣ] มาประสมกับสระอา [ㅏ] โดยตอนที่ออกเสียงให้ออกเสียงสระอิ [ㅣ] สั้นๆ แล้วเปลี่ยนไปเป็นสระอา [ㅏ] เสียงที่ออกมาจะเป็นเสียงของสระ [ㅘ] ที่ดูเป็นธรรมชาตินั่นเอง



การขอโทษ

02

MP3 02-07

มี-อัน-ฮัม-นี่-ดา / ซเว-ซง-ฮัม-นี่-ดา
미안합니다./죄송합니다.
ขอโทษค่ะ / ขอภัยค่ะ



ควอน-ซัน-ชิม-นี่-ดา
괜찮습니다.
ไม่เป็นไรครับ

Tip เวลาที่เราต้องการกล่าวขอโทษจะใช้ประโยคที่ว่า ‘죄송합니다’ หรือ ‘미안합니다’ และหากคุณรู้สึกว่าจะไม่เป็นไรสามารถตอบกลับด้วยประโยคที่ว่า ‘괜찮습니다’



การขอบคุณ

MP3 02-08

โค-มับ-ชิม-นี่-ดา / คัม-ซา-ฮัม-นี่-ดา
고맙습니다./감사합니다.
ขอบคุณค่ะ



อา-นี่-เอ-โย
아니예요.
ไม่เป็นไรครับ

Tip ‘고맙습니다’ และ ‘감사합니다’ ใช้พูดเมื่อคุณรู้สึกขอบคุณ ซึ่งสามารถตอบกลับได้หลายประโยค เช่น ‘필요 (ขอบคุณอะไรกัน), 별거 아니예요 (ไม่ใช่เรื่องลำบากอะไรเลย), 신경 쓰지마세요 (ไม่ต้องใส่ใจหรอก), 아니예요 (ไม่เป็นไร)’ ฯลฯ



การแสดงความยินดี

MP3 02-09

ชู-คา-ฮัม-นี่-ดา
축하합니다.
สุขสันต์วันเกิดนะคะ



โค-มับ-ชิม-นี่-ดา
고맙습니다.
ขอบคุณครับ

Tip เมื่อเราต้องการแสดงความยินดีในงานแต่งงาน งานวันเกิด การเลื่อนตำแหน่ง ฯลฯ ในภาษาเกาหลีจะพูดว่า ‘축하합니다’ อาจตอบกลับด้วยคำขอบคุณ เช่น ‘고맙습니다’ และ ‘감사합니다’ แต่ไม่จำเป็นต้องตอบ ‘아니예요’ หลังจากประโยคขอบคุณก็ได้



Key Sentences

1

MP3 03-01 MP3 03-02

อัน-นยอง-ฮา-เซ-โย ขอ-นิน ทง-ฮยอ-นี-เอ-โย
A 안녕하세요? 저는 동현이에요. สวัสดีครับ ผมชื่อทงฮยอนครับ

อัน-นยอง-ฮา-เซ-โย ขอ-นิน ทู-อี-เย-โย
B 안녕하세요? 저는 투이에요. สวัสดีค่ะ ฉันชื่อทูย่ะ

★ noun + 은/는 (1)

‘은/는’ คือตัวชี้หัวข้อหลักหรือประธาน เติมหลังคำนามเพื่อให้รู้ว่าคำนามนั้นๆ เป็นหัวข้อหลักของบทสนทนาหรือเป็นประธานของประโยค หากพยางค์สุดท้ายของคำนามมีตัวสะกดให้เติม ‘은’ ไม่มีตัวสะกดให้เติม ‘는’

คำนามมีตัวสะกด + 은	คำนามไม่มีตัวสะกด + 는
마이클 → 마이클 은	저 → 저 는

ex 제 이름**은** 투이에요. ชื่อของฉันคือทูย*
 저는 투**예요**. ฉันชื่อทูย

★ noun + 이에요/예요

‘이에요/예요’ หมายถึง ‘เป็น, คือ’ เติมหลังคำนามเมื่อต้องการอธิบายว่าเป็น...(คำนาม)..., คือ...(คำนาม)... หากพยางค์สุดท้ายของคำนามมีตัวสะกดเติม ‘이에요’ ไม่มีตัวสะกดเติม ‘예요’

คำนามมีตัวสะกด + 이에요	คำนามไม่มีตัวสะกด + 예요
학생 → 학생 이에요	기자 → 기자 예요

ex 저는 학생**이에요**. ฉันเป็นนักเรียน
 마이클**은** 의사**예요**. ไมเคิลเป็นหมอ



Reviews

- 1 민수 씨 _____ 의사 _____ . คุณมินซูเป็นหมอ
- 2 양양 _____ 경찰 _____ . หยางหยางเป็นตำรวจ

*หมายเหตุจากบรรณาธิการ: ทูย (Thuy) เป็นภาษาเวียดนาม แปลว่า น้ำ



Tips

ชื่อภาษาเกาหลีประกอบด้วยนามสกุลตามด้วยชื่อ เมื่อต้องการเรียกชื่อคนเกาหลีสามารถเรียกชื่อตามด้วยคำว่า Mr ได้ แต่ไม่ควรเรียกคนที่อายุมากกว่าแบบนั้น เพราะจะฟังดูไม่สุภาพ



Vocabulary

- 저는 ฉันเป็น, ฉันคือ, ฉันชื่อ
- 제 이름 ชื่อของฉัน
- 학생 นักเรียน
- 기자 นักข่าว
- 의사 หมอ
- 경찰 ตำรวจ

เฉลย

- ① 는/예요 ② 은/이에요



อาชีพและประเทศ



MP3 03-07

03



[ซอน-แซง-นึม]

선생님

ครู



[ฮเว-ซา-วอน]

회사원

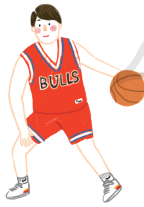
พนักงานบริษัท



[ฮัก-แซง]

학생

นักเรียน



[อุน-ดง-ซอน-ซู]

운동선수

นักกีฬา



[อีย-ซา]

의사

หมอ



[ค็ี-จา]

기자

นักข่าว



[ฮัน-กุก]

한국

ประเทศเกาหลี



[ซุง-กุก]

중국

ประเทศจีน



[อิล-บน]

일본

ประเทศญี่ปุ่น



[เพ-ท็ือ-นัม]

베트남

ประเทศเวียดนาม



[มี-กุก]

미국

สหรัฐอเมริกา



[แค-นา-ดา]

캐나다

ประเทศแคนาดา

เสริมจากบรรณาธิการ:  태국 [แท-กุก] ประเทศไทย



แบบฝึกหัด

03

1 เติมคำในช่องว่างให้ถูกต้องและอ่านออกเสียง

1. _____ 마이클이에요. ผมชื่อไมเคิล
2. 민수 씨는 _____ ? คุณมินซูเป็นนักเรียนไหม
3. 양양 _____ 회사원 _____ 아니에요. หยางหยางไม่ใช่พนักงานบริษัท

2 เรียงประโยคให้ถูกต้อง

1. [학생/이에요/마이클/은] ไมเคิลเป็นนักเรียน

→ _____

2. [어느/사람/나라/이에요?] คุณเป็นคนประเทศไทย

→ _____

3. [저/가/는/의사/아니에요] ฉันไม่ใช่หมอ

→ _____

4. [일본/에서/도모코 씨/는/왔어요] คุณโทโมโกะมาจากประเทศญี่ปุ่น

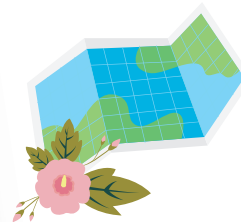
→ _____

เฉลย

- 1 1. 저는 ผมชื่อ, ผมคือ 2. 학생이에요 เป็นนักเรียน 3. 은/이 ตัวชี้ประธาน, ตัวชี้หัวข้อหลัก
- 2 1. 마이클은 학생이에요. ไมเคิลเป็นนักเรียน 2. 어느 나라 사람이에요? คุณเป็นคนประเทศไทย
3. 저는 의사가 아니에요. ฉันไม่ใช่หมอ 4. 도모코 씨는 일본에서 왔어요. คุณโทโมโกะมาจากประเทศญี่ปุ่น



มารยาทในการเรียกคนเกาหลี



โดยปกติคนเกาหลีจะเรียกคนที่รู้จักชื่ออยู่แล้วด้วยชื่อของคนคนนั้น ตามด้วยคำว่า ㅁ (ซี) แต่ถ้าหากอยู่ในสถานการณ์ที่เราไม่รู้จักชื่อของอีกฝ่าย คนเกาหลีจะพูดว่า ‘서요’ เพื่อเป็นการเรียก เช่น เวลาที่เราต้องการถามทางคนที่เดินผ่านไปผ่านมาแถวนั้น หรือต้องการเรียกพนักงานในร้านอาหารหรือร้านกาแฟเพื่อที่จะสั่งอาหาร หรือบั่งเอิญมีคนแปลกหน้าทำของหล่นและต้องการเรียกเพื่อจะบอกเขา



Key Sentences

MP3 05-05 MP3 05-06

3

ยอ-กี-กา ฮัก-แซง ชิก-ตั้ง-อี-เอ-โย

A **여기가 학생 식당이에요?** ที่นี่คือโรงอาหารหรือเปล่าคะ

อา-นี-โย ฮัก-แซง ชิก-ตั้ง-อิน ซอ-กี-เอ อี-ซอ-โย

B **아니요. 학생 식당은 저기에 있어요.**

ไม่ใช่ครับ โรงอาหารอยู่ตรงโน้นครับ

05

★ 여기, 거기, and 저기

‘여기’ (ที่นี่, ตรงนี้), ‘거기’ (ที่นั่น, ตรงนั้น), ‘저기’ (ที่โน้น, ตรงโน้น) เป็นคำสรรพนามใช้เรียกแทนสถานที่

- ex** **여기**가 우리 집이에요. ที่นี่คือบ้านของฉัน
- 거기**에 제 친구가 있어요. เพื่อนของฉันอยู่ตรงนั้น
- 저기**에 제 책이 있어요. หนังสือของฉันอยู่ตรงโน้น

★ noun + 은/는 (2)

‘은/는’ นอกจากจะเป็นคำชี้หัวข้อหลักของประโยคแล้ว หากอยู่หลังคำนามที่เป็นวัตถุหรือบุคคลใดสามารถสื่อให้ผู้ฟังทราบได้ว่ามีการพูดถึงสิ่งนั้นไปแล้วในอดีต หรือมีคนกล่าวถึงวัตถุหรือบุคคลนั้นไปแล้ว

คำนามมีตัวสะกด +은	คำนามไม่มีตัวสะกด +는
학생 식당 → 학생 식당은	학교 → 학교는

- ex A:** 마이클 씨가 학교에 있어요? คุณไม่เคิลอยู่ที่โรงเรียนหรือเปล่า
- B:** 아니요. 마이클 씨는 집에 있어요. ไม่ คุณไม่เคิลอยู่ที่บ้าน



Reviews

- 휴대 전화가 어디에 있어요? / _____ 에 있어요.
โทรศัพท์มือถืออยู่ที่ไหน / อยู่ที่นี่
- 저기가 커피숍이에요? / 아니요. 저기 _____ 식당이에요.
โน้นคือร้านกาแฟหรือเปล่า / ไม่ใช่ โน้นคือร้านอาหาร



Tips

โดยปกติแล้วในภาษาเกาหลี มักขึ้นต้นประโยคด้วยประธานเสมอ หรือการขึ้นต้นด้วยคำขยายเพิ่มเติมเกี่ยวกับกิริยาอาการ สถานที่ เวลา ฯลฯ ก็สามารถทำได้ในบางบริบท แต่ถ้าหากคุณกลัวสับสนก็ขึ้นต้นประโยคด้วยประธานไปเลยก็ได้



Vocabulary

- 여기 ที่นี่, ตรงนี้
- 학생 식당 โรงอาหาร (นักเรียน)
- 저기 ที่โน้น, ตรงโน้น
- 집 บ้าน
- 친구 เพื่อน
- 책 หนังสือ
- 학교 โรงเรียน
- 커피숍 ร้านกาแฟ
- 식당 ร้านอาหาร

เฉลย

① 여기 ② 는



ทิศทางและตำแหน่ง



MP3 05-07

05



[วี]
위
บน



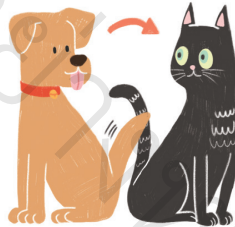
[อา-แร (มิด)]
아래(= 밑)
ใต้, ล่าง



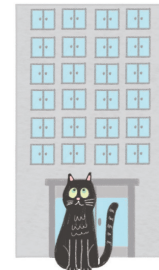
[อัน]
안
ใน



[พัก]
밖
นอก



[ยอบ]
옆
ข้างๆ



[อับ]
앞
หน้า



[ทวี]
뒤
หลัง



[โอ-รีน-จก]
오른쪽
ด้านขวา



[เวน-จก]
왼쪽
ด้านซ้าย



แบบฝึกหัด

05

1 เติมคำในช่องว่างให้ถูกต้องและอ่านออกเสียง

1. **여기가 제 ___ 이에요.** ที่นี่คือห้องของฉัน
2. **책상 ___ 에 가방이 있어요.** กระเป๋าอยู่บนโต๊ะเรียน
3. **가방 ___ 에 책이 있어요.** หนังสืออยู่ในกระเป๋า
4. **필통은 방에 _____.** กระเป๋าดินสอไม่ได้อยู่ที่ห้อง

2 เรียงประโยคให้ถูกต้อง

1. [화장실/이/에/있어요/어디] ห้องน้ำอยู่ที่ไหน
→ _____
2. [우리/근처/집/공원/이/에/있어요] ที่บริเวณใกล้ๆ บ้านของฉันมีสวนสาธารณะ
→ _____
3. [이/마이클/학교/에/가요] ไมเคิลไปโรงเรียน
→ _____
4. [제/여기/가/방/이에요] ที่นี่คือห้องของฉัน
→ _____

เฉลย 1 1. 방 ห้อง 2. 위 บน 3. 안 ข้างใน 4. 있어요 ไม่มี, ไม่อยู่

- 2 1. 화장실이 어디에 있어요? ห้องน้ำอยู่ที่ไหน
2. 우리 집 근처에 공원이 있어요. ที่บริเวณใกล้ๆ บ้านของฉันมีสวนสาธารณะ
3. 마이클이 학교에 가요. ไมเคิลไปโรงเรียน 4. 여기가 제 방이에요. ที่นี่คือห้องของฉัน



‘어디’ ที่ไหน



เมื่อเจอคนรู้จัก คุณไม่จำเป็นต้องทักทายด้วยประโยค ‘안녕하세요?’ เสมอไป แต่คุณสามารถทักทายว่า ‘어디 가요?’ เป็นการทักทายและถามว่ากำลังไปที่ไหนได้ด้วยเช่นกัน ในภาษาเกาหลีคำว่า ‘어디’ หมายถึง ที่ไหน ซึ่งเป็นคำที่ใช้ถามถึงสถานที่ หากคุณต้องการบอกว่าใครอยู่ที่ไหน สามารถใช้รูปประโยค ‘สถานที่ + 에 있어요’ ได้เลย แต่บางครั้งคุณอาจจะได้ยินคนเกาหลีตอบว่า ‘서 회사에 있어요’ ซึ่งอาจจะงงๆ และเข้าใจว่าหมายถึง “ฉันคือห้องน้ำ” แต่ความจริงเป็นภาษาพูดของคนเกาหลีที่หมายถึง “ฉันอยู่ในห้องน้ำ” นั่นเอง คล้ายกับเวลาเราจะถามว่า “คุณอยู่ที่ไหน” ถ้าให้พูดแบบถูกไวยากรณ์เป๊ะๆ ก็คงจะเป็น ‘어디에 있어요?’ แต่คุณสามารถถามสั้นๆ แค่ ‘어디예요?’ ก็ได้



Key Sentences

MP3 09-05 MP3 09-06

3

A 공부 많이 했어요? อ่านหนังสือไปเยอะไหมครับ

B 네, 아침부터 지금까지 계속 공부했어요.

ค่ะ อ่านมาตลอดตั้งแต่เช้าจนถึงตอนนี้เลยคะ

★ time + 부터

‘부터’ หมายถึง ‘ตั้งแต่’ ใช้ตามหลังคำบอกวันเวลาที่เป็นจุดเริ่มต้น ต่างจาก ‘-에’ เนื่องจาก ‘-에’ ใช้กับเหตุการณ์ที่มีเวลาระบุเอาไว้ได้อย่างชัดเจน

ex A: 언제**부터** 회사에 가요? ไปบริษัทตั้งแต่เมื่อไร

B: 내일**부터** 가요. ไปตั้งแต่วันที่

A: 시험 성적이 안 좋아요. คะแนนสอบไม่ดี

B: 그럼 지금**부터** 열심히 공부하세요. ถ้าอย่างนั้นก็ตั้งใจเรียนตั้งแต่ตอนนี้เลยนะคะ

★ time + 까지

‘까지’ หมายถึง ‘จนถึง’ ใช้ตามหลังคำบอกวันเวลาที่เป็นจุดสิ้นสุด ในภาษาเกาหลีจะใช้รูปประโยคเวลา 1 + 부터 + เวลา 2 + 까지 ในการอธิบายจุดเริ่มต้นและจุดสิ้นสุดของเวลา

ex 다음 주**까지** 숙제를 하세요. กรุณาทำการบ้านให้เสร็จสัปดาห์หน้า

지난주**부터** 오늘**까지** 야근을 했어요.

ทำงานล่วงเวลาตั้งแต่สัปดาห์ที่แล้วจนถึงวันนี้

아침**부터** 지금**까지** 계속 공부했어요. อ่านหนังสือตลอดตั้งแต่เช้าจนถึงตอนนี้



Reviews

① 저는 월요일 _____ 금요일 _____ 학교에 가요.

ฉันไปโรงเรียนตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์

② 토요일에 아침 _____ 저녁 _____ 일이 있어요.

วันเสาร์มีงานตั้งแต่เช้าจนถึงเย็น



Tips

1. ในการบอกจุดเริ่มต้นและจุดสิ้นสุดของสถานที่ในภาษาเกาหลีจะใช้ ‘...에서 ...까지’

ex 집에서 학교까지 가까워요.
จากบ้านถึงโรงเรียนมีระยะใกล้ (บ้านอยู่ใกล้โรงเรียน)

2. ‘부터(에서)’ และ ‘까지’ มักจะมากู้กันเสมอ แต่ก็สามารถใช้แยกกันได้ โดยยึดตามความหมายของคำ

ex 저는 베트남에서 왔어요.
ฉันมาจากเวียดนาม



Vocabulary

공부 การเรียน,
การอ่านหนังสือ
많이 เยอะ, อย่างมาก
시험 성적 คะแนนสอบ
열심히 ขยัน, ตั้งใจ
숙제를 하다 ทำการบ้าน
야근을 하다 ทำงานล่วงเวลา

เฉลย

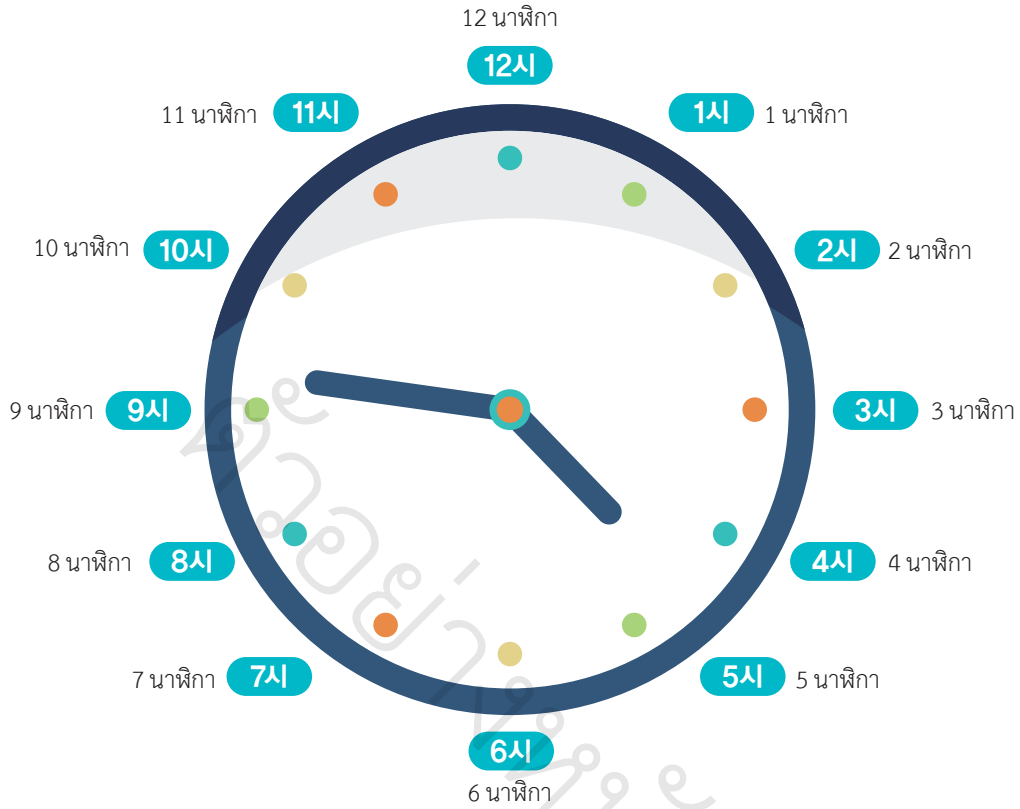
① 부터/까지 ② 부터/까지



เวลา



MP3 09-07



09



새벽
เช้ามืด



아침/오전
ช่วงเช้า



점심
เที่ยงวัน



오후/낮
ช่วงบ่าย, กลางวัน



저녁
ช่วงเย็น



자정
เที่ยงคืน



밤
กลางคืน



แบบฝึกหัด

1 เติมคำในช่องว่างให้ถูกต้องและอ่านออกเสียง

1. A: 어제 뭐 했어요? เมื่อวานทำอะไร

B: _____ . [카페/커피/가서/마셨어요/를/에]
ไปร้านกาแฟแล้วดื่มกาแฟ

2. A: 어제 투이 씨를 만났어요? เมื่อวานเจอคุณตุยไหม

B: 네, _____ . [투이 씨/만나서/를/커피/마셨어요/를]
ครับ ผมเจอคุณตุยแล้วดื่มกาแฟด้วยกัน

2 จงผันคำกริยาให้ถูกต้อง

1. A: 오늘 뭐 해요? วันนี้ทำอะไร

B: 학교에 _____ 한국어 공부를 해요. [가다] ไปโรงเรียนแล้วเรียนภาษาเกาหลี

2. A: 어제 뭐 했어요? เมื่อวานทำอะไร

B: 집에서 _____ 쉬었어요. [청소를 하다]
ทำความสะอาดแล้วพักผ่อนอยู่บ้าน

3. A: 언제 _____ 한국어를 공부했어요? เรียนภาษาเกาหลีตั้งแต่เมื่อไร

B: 지난달 _____ 한국어를 공부했어요. เรียนภาษาเกาหลีตั้งแต่เดือนที่แล้ว

เฉลย

1. 카페에 가서 커피를 마셨어요. ไปร้านกาแฟแล้วดื่มกาแฟ

2. 투이 씨를 만나서 커피를 마셨어요. เจอคุณตุยแล้วดื่มกาแฟ

2. 1. 가서ไปแล้วก็... 2. 청소를 하고ทำความสะอาดและ... 3. 부터/부터 ตั้งแต่